

نے ایک چھوٹی کاکٹ کر اُس جگہ پر ڈال دی اور وہی
لوہا تیرنے لگا۔

آج ہم اس بیوی صمدی میں اس بات کو نہایت ہی
حیرت سے دیکھتے ہیں کیونکہ فطرت کے قانون کے رو سے
یہ ناممکن ہے کہ لوہا پانی پر تیرے۔ کیونکہ لوہا اپنے سا
پانی سے بھاری ہوتا ہے اور غور سے کہ پانی کی سطح سے
نیچے رہے۔ مگر ہم اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ خدا
ایک نہایت ہی اعلیٰ ہستی ہے اور وہ اپنی ہستی کے
قوانین کے مطابق اپنے کام کرتا ہے۔ لوہے کے ایک
ٹکڑے کو خود بخود پانی کی تہیں جو جاؤ دے گا۔ اگر آپ
باتھ میں بیٹھ لیں تو جب تک چاہیں اُسے پانی کی سطح پر
رکھ سکتے ہیں تو ہر کچھوں تعجب کرتے ہیں جیکر خدا کے ہاتھ
جسکرم دیکھ نہیں سکتے اور جو اپنے عمل میں اس دنیا
کی فطرت کے قوانین کے پابند نہیں۔ لہجے کو پانی کی تہ میں
سے اٹھا کر پانی کی سطح تک پہنچا دیا۔ آج اس آیت سے
ناظرین کے سامنے میں پیش کرنا چاہتا ہوں کہ یہی زندگی
میں غیر ممکن باتوں کا ممکن ہونا ایک ناممکن حالت یا اصول
ہونا چاہیے اور اس کی وجہ کیا ہے۔

اول۔ کیونکہ از سر نو پیدا شدہ کسی ایک نئی فطرت
رکھتا ہے۔ وہ نیا مخلوق ہے۔ وہ موت سے نکال کر
زندگی میں داخل ہوا ہے۔ وہ اپنی نئی زندگی کے قوانین
کے مطابق عمل کرتا ہے جو ایک دنیوی شخص کو جو ابھی تک
موت کی حالت میں روحانی طور سے رہتا ہے بالکل
غیر ممکن کام نظر آتا ہے۔ مثلاً ایک دنیا کے شخص کے لئے
یہ ہونا ممکن ہے کہ گناہ نہ کرے۔ مگر جو خدا سے پیدا
ہوا ہے وہ گناہ نہیں کرتا۔ کیونکہ اس کا تخم اس میں
بننا رہتا ہے بلکہ وہ گناہ کر ہی نہیں سکتا۔ کیونکہ خدا اسے
پیدا ہوا ہے دیو سے۔ ایک دنیا کا آدمی آپ
کو بتائے گا کہ جیوٹ سے پہنچنا غیر ممکن ہے۔ مگر ایک
تبدیل شدہ کسی کے لئے ہاں کی ہاں سرنا اور نہ کی نہ

ایک ناممکن حالت ہے۔ ایک غیر ممکن کے ایک غیر ممکن
بات ہے کہ دنیا اور اُسکی چیزوں کو چھوڑ دے مگر
ایک از سر نو پیدا شدہ کسی کے لئے جو آسمانی مکانوں
میں اپنے بچے کے ساتھ اپنی روحانی زندگی بسر کرتا ہے
دنیا اور اُسکی ساری چیزیں کوڑا کرکٹ ہیں۔ اصل میں
یہی زندگی میں وہ باتیں جو دنیا کے سامنے غیر ممکن ہیں
بالکل ممکن بلکہ روزمرہ کی باتیں ہوجاتی ہیں چاہے کہ ہمارا
ایمان ایسا زبردست ہو کہ ہماری زندگی کے ہر عمل میں
لوہا تیرے یعنی غیر ممکن بات ممکن ہو۔ تب ہی کو ہم مؤثر
ہو سکتے ہیں۔

جب میں سیالکوٹ میں سکول میں استاد تھا۔ میں نے
فیصلہ کیا کہ اس سیمینار میں جا کر تربیت حاصل کروں تاکہ
خدا کی خدمت کے لئے تیار ہو سکوں۔ مراں گورنمنٹ
سکول میں ایک ہندو استاد تھا۔ ہم ایک دوسرے
کے کالج سے واقف تھے۔ جب اُس نے مشاکر میں سکول
میں ایک بڑی ذمہ داری کے کام کو اور ایک معقول
تنخواہ کو چھوڑ کر سیمینار میں داخل ہونے والا ہوں
تو اُس نے تعجب تو کیا مگر شاید اُس نے اس بات
کا یقین نہ کیا۔ میں سیالکوٹ چھوڑ کر گرجا نوالہ میں
تقسیم لوجیکل سیمینار میں بطور طالب علم آیا۔ وہ منہد
ماسٹر بھی سیالکوٹ سے تبدیل ہو کر گورنمنٹ سکول میں
آیا۔ ایک دن اتفاقاً ہماری آپس میں ملاقات ہوئی
اُس نے نہایت تعجب سے مجھ سے پوچھا کہ آپ پچ پچ
دیاں سے چھوڑ کر آ گئے ہیں۔ میں نے کہا کہ ہاں پھر
اُس نے مجھ سے پوچھا کہ بال بچے کے گناہ ارے کی کیا
صورت ہے۔ میں نے کہا کہ معمولی ہیں کمپیں رد پے
کا ذلیفہ ہے جو میں لیتا ہوں۔ اس کے سارے طویل
سے جو وہ نہایت تعجب سے کرتا تھا ایک بات معلوم
ہوتی تھی کہ یہ سب باتیں اُس کی سمجھ میں نہیں آتی
تھیں۔ وہ اس بات کو بالکل نہیں سمجھ سکتا تھا کہ ایک

اعلیٰ کائنات ہے جو انسان کو اس دنیا سے باندھ کھینچ
سکتی ہے۔ یہ بالکل درست ہے کہ ایک حقیقی مسیحی
اپنی نئی انسانیت یا روحانی زندگی کے قوانین کے
نیچے ہو کر اپنے روزمرہ کے کام کرتا ہے جو ایک غیر تبدیل
شخص کے لئے بالکل فوق العادہ نظر آتے ہیں ہمارے
لئے وعدہ ہے کہ تم ان سے بھی بڑے بڑے کام کر گے۔
یوحنا ۱۷:۱۲ میں لکھا ہے کہ جو مجھ پر ایمان رکھتا۔ یہ کام
جو میں کرتا ہوں وہ بھی کرے گا۔ بلکہ ان سے بھی بڑے کام
کرے گا۔

دوئم۔ نہ صرف ہماری روحانی فطرت اس بات کی
متقاضی ہے کہ ہمارے کام دنیا سے اعلیٰ اور زراے ہوں
بلکہ ہمارے پاس ایمان ایک ایسی چیز ہے جس سے غیر
ممکن چیز ممکن ہو جایا کرتی ہے۔ ذرا اجرائیوں کے کیا طور
باب میں ایمان کے بہادروں کے کارنامے ملاحظہ کیجئے۔
کس قدر غیر ممکن باتیں ان کی معمول زندگی میں تھیں۔ ایمان
گو یا ایک ایسا زبردست اور لمبا ہاتھ ہے جسکو بڑھا کر
ہم کسی دور دراز چیز تک پہنچ سکتے اور کسی چیز کو بڑھاتے
ہیں۔ ایمان ہی ہے جس سے ہم دنیا پر غلبہ پاتے ہیں بلکہ
اعظم کی بابت لکھا ہے۔ اس نے ایک دن یایوس ہر
تکواری بھینک دی کیونکہ اُس کے فتح کرنے کے لئے کوئی
دنیا باقی نہیں رہی۔ مگر افسوس اس کے اندر ایک دنیا
تھی جسکو وہ مغلوب کر سکا وہ شراب خوری میں مر گیا
ایمان کے لئے خدا کے وعدے نہایت ہی قیمتی ہیں۔
یوحنا ۱۷:۱۳ میں لکھا ہے کہ جو کچھ تم میرے نام سے
چاہو گے میں دے دی کر دے گا۔

تیسری بات ایک اور پہلو سے ہمیں ایک عجیب سبق
سکھاتی ہے۔ غور کیجئے یہ کلباڑی عاریتاً تھی۔ اس
طالب علم کی اپنی ذاتی ملکیت نہیں تھی۔ فقط استعمال
کے لئے لی تھی۔ ہمارے پاس کون سی چیز ہے جو ہم نے
خداوند سے نہیں پائی۔ ہمیں عقل اور علم صحت اور

نور افشان

مطبوعہ ۲۱ مئی ۱۹۲۶ء

ہماری بابت ہم عصر پیغام صلح کی ایک شینگونی

اشاعت قریہ میں ہم نے بیسویں صدی کی فخریہ پر ایک نوٹ سرورسٹ کیا تھا جس کا جواب دینے کے بجائے ہم نے اس مطالبہ کی ایک شینگونی لکھ دی کہ غریب ہم اس کو حلقہ بگوش سلام دیکھینگے۔ ہم اپنے معزز معاصر کی درستی اور قیادہ شناسی کی راہ دہیتے ہیں۔ یہ آپ ایک بات بتانا چاہوں گے اور وہ بات یہ ہے کہ آپ نے یہ نہ بتلایا کہ ہم سنی سلام مسلمان کو شیعہ مقلد مسلم ہونگے یا غیر مقلد۔ اہل قرآن میں شامل ہونگے یا اہل بیت میں۔ سنت والجماعت کے مسلم ہونگے یا لاہوری احمدی مسلم ہونگے۔ خفیت کے احمدی احمدی مسلم ہونگے یا غیر احمدی مسلم۔ قادیانی احمدی مسلم ہونگے یا لاہوری احمدی مسلم ہونگے۔ اس وقت تک بعض صحابہ نے ہم سے فرقہ اسلام کے شمار کئے ہیں۔ ان میں سے ایک اسلام کے مسلم ہونا آپ نے ظاہر فرمایا ہے۔ یہ امر آپ نے واضح نہیں کیا ہے۔ کیا ہم عصر پیغام صلح اس بات کو بھی واضح قرار دینگا کہ بہرہ و مہم تارخ اسلام کا نہیں دیکھتا ہے؟

مزا صاحب کی پیروی کرنے والوں کو اہام شینگونی کرنے کی نعمت سب سے زیادہ ملتی ہے۔ لیکن ہماری بابت پیغام صلح جو من ظن ظاہر فرمایا ہے

اس سے تو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آپ کو احمدیت کی نعمت نہ کو میں سے تل کے ہزار معویں حد کے برابر بھی الہامی بصیرت نصیب نہیں ہوئی۔

چونکہ ہم نے اسلام میراث جدی کے طور پر پایا۔ ہمارے آباد اجداد بفضل خدا مسلم تھے اور خدا کا شکر ہے کہ مروجہ اسلام کے ۳۸۲ فرقوں کے اسلام کو مہیا کر کے اسلام باقی رہتا ہے جس اسلام کے ہم آج تک مسلم ہیں۔ ہم نے اس اسلام کو بھی نہیں چھوڑا۔ البتہ غیر اسلام کو فروز ترک کیا ہے جس اسلام کے ہم مسلم ہیں اس اسلام کے مسلم ہم حلقہ بگوش کو مانتے ہیں۔ اس بات کا اظہار ہم ایک مدت پیشتر سے کرتے آ رہے ہیں۔ پھر ہمیں یہ بات پیغام صلح کے کالموں سے معلوم نہ ہوئی کہ آپ نے اپنی گولڈن پافسی میں کیوں بال فعل ہمیں مسلم قرار نہیں دیا بلکہ ہمارے مسلم ہونا کسے والے زمانہ کے غیر معین وقت پر موقوف فرما دیا ہے۔

ہم اپنے معزز معاصر کو پھر یاد دلاتے ہیں کہ ہم سلام میں سے مروجہ اسلام کی ۳۸۲ صورتوں کو منہا کر کے باقی اسلام کے مسلم ہیں۔ اگر ہمارے اس دعوے کی تصدیق یا اس کا ثبوت درکار ہو تو پیغام صلح ہم سے طلب فرمائے۔ تو ہم انشاء اللہ تعالیٰ آپ کو بتلاینگے کہ آپ کی شینگونی کیونکر باطل ہوتی ہے؟

لارڈ رڈنگ، اسالہ عمر میں

ہندوستان کے سابق وائسرائے لارڈ رڈنگ سے پہلے اسل کی عمر میں ہندوستان آئے۔ آپ ایک جہاز پر مول کام کیا کرتے تھے۔ دو ماہ آپ کلکتہ رہے۔ ایک روز آپ محنت کرنے کرتے اس قدر تھک گئے کہ بجائے یورپی آپ نے ہمیں اب ہندوستان میں تادقیقہ وائسرائے جگموجا کی کھی نہ آؤنگا۔ شوق شہرستی دیکھئے کہ وہی سال روکا اپنی منیعنی میں ابراہیم بکر ہی ہندوستان میں آیا اور اپنی قابلیت اور تدبر سے ایک دنیا سے خراج تحسین وصول کر لیا۔

پادری سلطان محمد اور پادری عبدالحق صاحب

میں پادری سلطان محمد پال اور پادری عبدالحق صاحب کی الہ آبادی خدمات متعلق دو رپورٹس مل ہیں۔ ان میں ایک رپورٹ پادری کا رڈنگ صاحب کی طرف سے ہے جو کسی قدر مفصل ہے۔ اس اشاعت آنے والے نمبر میں ہوگی۔ دوسری رپورٹ مسٹر بھوکر کی جانب سے ہے۔ ہر اشاعت میں نہ ناظرین ہے۔ ایڈیٹر ناظرین کرام۔ اب تک تو ان دونوں پادری صاحبان کی کربانی اور عاجز حوالی اور منطقی تقریر نے صرف اہل غیاب ہی کو حیران اور سرسیم کر رکھا تھا۔ مگر اب ساکنان الہ آباد بھی ان کا لوہا مان گئے۔ آپ کے ادق خیالات اور مدلل کلمات نے سامعین کے دلوں کو متحرک کر لیا اور آپ کی حاضر حوالی نے مخالفین کی زبانوں پر گویا خیر سکوت لگا دی تھی۔ چند مولوی صاحبان جو مباحثہ کی غرض سے تشریف لائے تھے۔ دل میں تو پادری صاحبان کی بیعت کے قائل ہو گئے تھے مگر اس خیال سے کہ مبادا جہلا کچھ اور نہ سمجھ لیں اُسے سیدھے اور غرض پر اعتراضات کرنا شروع کئے۔ جو صاحبان مصنف مزاج تھے وہ فوراً مولوی صاحبان کی جہارت اور پادری صاحبان کی حاضر حوالی کی داد دینے لگے۔ اکثر ہمارے مسلمان بھائی خیال کرتے ہیں کہ بچارے عیسائی عربی یا فارسی کی زبانیں۔ اسی لئے مباحثہ کرتے وقت سامعین کے دلوں پر دوچار فقرے عربی کے بول جاتے ہیں تاکہ پادری صاحبان گھبرا جائیں اور ان کی دھماک جرم جائے۔ حیادت ایک مولوی صاحب پادری سلطان محمد صاحب سے عربی بولنے لگے اور کئی منٹ تک عربی میں تقریر کی۔

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

وید اور انجیل پر بحث

پادری کلیمنٹ صاحب فخری اور پادری بی جیکب صاحب کی کوششوں سے بدنامی منسلح سیالکوٹ میں سلطان المناظرین خباب پادری سلطان خاں صاحب کے لکچروں کا اصرام کیا گیا۔ پادری صاحب کے لکچروں اور مناظروں سے جو فائدہ علاقہ کے آریوں مسلمانوں اور مسیحیوں کو پہنچا وہ اس کیفیت سے ان خود: ظاہر ہو جائیگا جو میں مسٹر اللہ ذنا صاحب گفٹیا لوی کی طرف سے اسی وقت موصول ہوئی تھی۔ اخبار کی گنجائش کے خیال سے اس کیفیت کو ہم اختصار کے ساتھ نذر قارئین نورا افشاں کرتے ہوئے خدا کا شکر بجالاتے ہیں کہ خدا کی قدرت اپنا کام مستعدی مگر خاموشی سے کرتی جا رہی ہے ہم یہاں چوڑی عطا اللہ صاحب رئیس بدو منشی کا دل و جان سے شکر یہ ادا کرتے ہیں کہ آپ نے نہ صرف ہمارے اجلاس کی صدارت قبول فرمائی بلکہ ہر ممکن دعا و مدد سے دریغ نہ کر کے مسلمانوں کا اہل کتاب کے ساتھ صحیح سلوک واضح کر دیا اگر کچھ دار مسلمان چودھری صاحب کی تقلید کریں تو دونوں مذاہب کے درمیان جدائی کی فلیج بہت کم ہو سکتی ہے۔ ایڈیٹر

من سن سکول بدو منشی منسلح سیالکوٹ میں جلسہ زیر صدارت چودھری عطا اللہ صاحب تباریخ ۹ مارچ ۱۹۲۷ء منعقد قرار پایا۔ پادری سلطان محمد خاں صاحب نے وید اور انجیل کا مقابلہ کیا کہ ہر ایک مذاہب یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اس کی کتاب الہامی ہے۔ میں اس کے لئے چہ کسوٹیاں مقرر کرتا ہوں جس سے پتا لگ جائیگا کہ وہ کتاب منجانب اللہ ہے

بھرنے اپنی مہارت کا اظہار کرنے کی غرض سے فارسی پڑھنے لگے۔ اور اپنے دل میں یہ سوچ کر کہ پادری صاحب کو میں نے خوب تر مندہ کیا ہے فخر سے سامعین کی طرف نظر اڑا بیٹھ گئے۔ آپ کا بیٹھنا تھا کہ پادری سلطان محمد صاحب اٹھے اور ادل دروکی صاحب مذکور سے عربی زبان میں مہکلام ہوئے اور تقریبی دیر کے بعد فارسی میں سلام شروع کیا مولوی صاحب بڑے حیران کہ پادری صاحب تو عربی اور فارسی زبان کے ادیب تھے نتیجہ یہ ہوا کہ مولوی صاحب جو اپنے آپ کو سقاۃ الزمان تصور کر کے بڑے فخر کے ساتھ تشریف لائے تھے دوسرے دن بھرنے نظر آئے۔ ہمارے منہ لے لیا خوب ارشاد فرمایا ہے کہ میں تمہیں ایسی زبان عطا کر دینگا کہ کوئی مخالفت تمہارا سامنا نہ کر سکیگا۔ ایک بات جس سے تمام مسیحیوں کو حیرت ہوئی وہ یہ تھی کہ پادری عبد الحق صاحب نے اس مسئلہ ثبوت اور مسئلہ کفارہ کو اس خوبی سے بیان کیا کہ تمام حاضرین عیش و عشرت کرنے لگے۔ بدو منشی نے فوراً یہ شہادت دی کہ ہم نے ان دونوں اہم مسائل کی تشریح آج تک ایسی خوبی سے ہوتے ہوئے نہیں سنا اور راقم کی بھی یہی شہادت تھی۔

دو چار ہندو اور مسلمان دوستوں نے یہ شہادت دی کہ گو ہم پادری صاحبان سے نہ ہی اعتبار سے متفق نہیں ہیں مگر ان کی حاضر جوابی و وسیع مساوات اور علمی مہارت کی ہم بھی داد دیتے ہیں۔ شاہنشاہ اے مسیح کے خادموں شاہنشاہ۔ خدا آپ دونوں کو برکت پر برکت عطا کرے اور آپ کی عقل و فکر اور دل و جان سے اس کے تاکہ آپ اس کے کلام کے بھید۔۔۔ کو کوئی بخوبی سمجھا سکیں کاش آپ دونوں کے توسل سے بہت سے اہل ہند مسیح کو اپنا اپنا منہ ان میں۔ امین ثم آمین اھقر۔ ایچ۔ کے۔ ایچ۔ مہجور۔

مثلاً (۱) وہ کتاب جو دعویٰ کرے کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ اس میں خدا کی ہستی اور وجود ثابت ہو رہا ہے وہ کتاب اللہ نہیں۔ اگر وہ خدا کی طرف سے ہوتا تو اس کی ہستی کے ثبوت دے۔ صرف دعویٰ ہی نہیں بلکہ دلائل بھی ہوں۔

(۲) اس کتاب میں دنیا کے لئے تعلیم ہو اور انسان اس پر عمل درآمد کر سکیں۔ (۳) روحانی اقتضا کو پورا کرتی ہو۔ ان تینوں معیاروں کو میں بائبل مقدس سے ثابت کر دینگا جس سے ثابت ہو جائیگا کہ وید اور انجیل میں سے کون الہامی کتاب الہامی کتاب کے لئے فردی بات یہ ہے۔ کہ وہ خدا کی ہستی اور اس کا ثبوت دے۔ بائبل مذکور نہ صرف خدا کا ثبوت پیش کرتی ہے بلکہ خدا کو مواتی ہے۔ اس میں وہ دلائل ہیں جسکو ہم دلائل انی و ملی کہتے ہیں۔ دلیل انی۔ مثلاً یہ ایک گھڑی ہے۔

اسکو بنانے والا کوئی پتھر کا ٹکڑا نہیں بلکہ اس کا بنانا کوئی زندہ ہستی جو گھڑی کا علم کم کو نہیں ہو سکتا جب تک کتاب والا نہ بتائے۔ اسی طرح جب ہم مخلوقات کو دیکھتے ہیں تو خیال پیدا ہوتا ہے۔ اس کے بنانے والا کوئی ہے۔ ہم سے خدا کا پتہ لگ جاتا ہے۔ اس کو ہم دلیل انی کہتے ہیں۔ بائبل مخلوقات کو پیش کرتی ہے۔ اگر چاہتے ہو کہ خدا کو معلوم کریں تو اس کی ہستی اور مخلوقات کو دیکھو جس سے خالق کے صفات اوصاف ہی نہیں بلکہ ازل قدرت بھی ظاہر ہوتی ہے۔ ۹ اور ۲ تا ۶ آیت سے خدا کی ہستی اور قدرت کا ثبوت ملتا ہے ۱۰ سے اس کے وجود کو ثابت اور قدرت اور تمام مخلوقات کو پیش کرتے ہوئے لکھا ہے کہ "حق ہے جو جتنا ہے کہ خدا نہیں جو عقلیہ مخلوقات کو دیکھ کر کہتے ہیں۔ کہ خدا ہے۔ بائبل نہ صرف خدا کی صفات کو پیش کرتی ہے بلکہ وحدت کو بیان کرتی ہے۔ استغناء میں خدا

جس طرح سے خدا اور بائبل ہے وہ خدا کا لہو نہ ہو۔ وہ خود ہی ہے بائبل ہے۔ اسکو انوکھو کر دینی سے کام لیکر خدا اب ہم وید کو خدا کیا چیز ہے۔ جیسے تودہ چپ۔ بھی خدا نے نہیں بنا سکتا روح اور ماں نے پیدا ہی نہیں کیا ویدوں سے توفہ نہ ہوا برابر ہے۔ ثابت نہیں کر سکتا کہ بنانے والا اسے جان سکتے۔ پھر نہ بنانے والا آپ کو ارادہ اور روح کو رائے سے واقف ہے تو کس طرح سے وہ خدا کی طرف سے بنائے خدا کی ہستی ۱۲ الہامی کتاب کے لئے اسکی تفسیر دستور العمل ہو۔ تو اس پر عمل نہ کر جنوں میں دیکھو کہ کے لوگوں کی زبان

میں آئی ہے۔ کہ مبارک رہے مرد سے ہیں جو فہ اذہ
میں سوتے ہیں۔ کہ وہ اپنی محنتوں سے چھوٹ کر آرام
پاتے ہیں۔ فہ ارجوہ کے جملہ پیمانہ گمان کو صبر و تسل
عطا فرمائے۔

ہمیں یہ خبر سن کر ادھر بھی سخت رنج ہوا کہ مٹر
ریٹروڈ میں انتقال فرما گئے۔ آپ پادری سچے۔ بی
ٹوڈی صاحب کے دوسرے صاحبزادے تھے۔ جو لوہ میا نہ
کھلیا کے پہلے پاس تھے۔ ہماری دعا ہے کہ فہ ارجوہ
کے عزیز و اقارب کو صبر و تسل عطا فرمائے۔

سہارنپور کنونشن

۱۲ تا ۱۶ اپریل ۱۹۷۱ء

فہ اذہ کی تعریف ہو کہ اُس نے اس سال کنونشن
کو گزشتہ سالوں کی نسبت مفید و ثمرناک کیا۔

کنونشن کا مضمون "سیح ہماری روزانہ زندگی
میں" یہ مضمون ہماری ملکی اور مذہبی ضرورت کے مطابق
ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ ہدایت الہی سے چنگا گیا کوئی
شخص اس بات سے ناواقف اور بے بہرہ نہیں کہ
روزانہ حال میں لوگ ہماری روزانہ زندگی سے سیح کو
دیکھنا چاہتے ہیں۔ اس لئے ہر ایک سیح کا فرض ہے۔
کہ خود سیح کے ساتھ رہے تاکہ اور دن کو دکھائے۔
واعظین نے بڑی اچھی طرح سیحی زندگی کا ایک
معیار بتایا جس سے ہر شخص اپنی زندگی کا امتحان کرے
معلوم کر سکتا ہے کہ اسکی روزانہ زندگی میں کہاں
سیح کی جگہ کو جگہ اختیار حاصل ہے۔ جماعت کے کئی
بہن بھائیوں نے اپنے آپ کو از سر نو سیح مصلوب
کے حوالہ کیا اور وعدہ کیا کہ اب سے آئندہ وہ نئے
مخلوق بنکر اپنی باقی ماندہ زندگی اسی کی خاطر گزارنے
معرز واعظین کی تعلیم پر تاثیر تھی۔ خاص کر ہم پادری
بیمول صاحب اور ڈاکٹر شینے جو نر صاحب کے

نہایت ہی شکر گذار ہیں جنہوں نے کلام کو اس
صورت سے پیش کیا کہ لوگ اپنی عمل زندگی کے ہر پہلو
کی نسبت سوچ و فکر میں پڑ گئے اور جہاں تک میں
اندہ لگا سکتا ہوں معلوم ہوتا ہے کہ بیت سے
لوگ اس تعلیم سے مستفیض ہو کر گئے۔

امسال کوشش کی گئی کہ ہمارے دیہاتی سیحی
بھائی اس کنونشن میں شریک ہوں۔ چونکہ فصل کاٹنے
کا وقت تھا۔ دیہاتی لوگ نہ آ سکے۔ ملاقات بھکا دھری
سے کچھ دیہاتی سیحی آئے۔ کل تعداد حاضرین سیحی
در پدی قریب ایک ہزار تک تھی۔

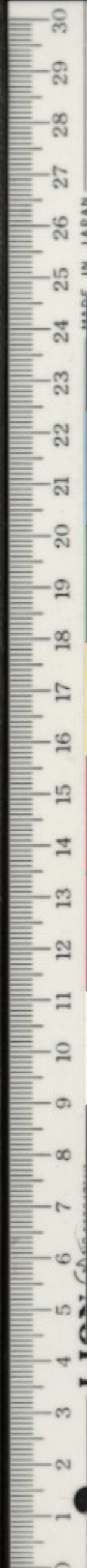
کئی ایک غیر سیحی بلاتنامہ حاضر ہوتے تھے۔ جماعت
بڑی سنجیدگی و توجہ سے پیغام حق سنتی تھی۔ میں نے
ایک دن ایک دیہاتی سیحی سے سوال کیا کہ بھائی
جی آپ کو اس جلسہ میں آنے سے کچھ فائدہ ہوا تو وہ
بے اختیار بول اٹھا جی پوتر ہو گئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ
اس شخص نے اپنی روحانی پیاس کو محسوس کیا اور
اس ہمیشہ کی زندگی کے پانی کے چشمہ سے پیاس کھچا کر
اپنی پوتر تائی کو محسوس کرنے لگا۔ کیا مناسب نہ ہو گا
کہ آئندہ سال ہمارے مہربان علاقہ انچاس اور
ڈیرہ گڑھ پور میں اپنے اپنے علاقے سے دیہاتی
سیحیوں کو کنونشن میں لانے کی اشتد کوشش کریں
تاکہ غریب سیحیوں کو تعلیم پانے اور میل جول۔۔۔
حاصل کرنے کا موقع ملے۔ میرے خیال میں ایسا مل
جول جو ان کی تمدنی حالت کو ترقی دینے کا ایک
اعلا و وسیلہ ہے۔

جزوی اجلاس۔ رسالہ بنام سیحی عمل زندگی کے
چند سبق مولفہ پادری سچے۔ ایل گرے صاحب
جکا دی قیمت ارجوہی اجلاس میں مطالعہ
کیا گیا نہایت مفید تھا۔ جب لوگ ایک طرف ان
چند اسباق کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اور دوسری طرف

واعظین کی تعلیم سنتے ہیں تو اپنی روحانی کمی کو پیدا
کرتے کی جستجو پیدا ہوتی ہے اور اس جستجو سے وہ
اپنی روحانی حالت کو معلوم کرتے ہیں اور اندہ لگا
پہلے کہ ان کی روحانی حالت کی بنیاد کسی ہے۔ سہارنپور
کنونشن میں روحانی تعلیم دینے کا یہ ایک نہ لا طائفہ
ہے۔ اگر دیگر تفریق کنونشنوں کے منتظران بھی اس
طریقہ پر غور فرمائیں تو ضرور اپنی اپنی کنونشنوں میں
یہی طریقہ جاری کریں گے اور مجھے کامل امید ہے کہ
جیسے یہ طریقہ یہاں مفید ہوا ہے ویسے ہی اور جگہوں
میں بھی مفید ہو گا۔ ہم پادری گرے صاحب کے شکر و
ممنون ہیں جنہوں نے جانفشانی سے یہ رسالہ تیار
کیا اور کنونشن میں ایک نرالا اور مفید طریقہ نکھار کر پیش
از پیش سرگرمی سپد کی۔ کئی ایک غیر سیحی کتب مقدہ
اور عصص کی تلاش میں اور مرداد ہر پرتے نظر آئے
جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کو اس حقیقی نجات
دہندہ کی لوگ لگ گئی ہے۔ جس کے بغیر زمین پر کوئی
دوسرا نام بخشا نہیں گیا۔ جس سے بنی نوع انسان
نجات پاسکیں۔ غیر سیحیوں کی دلچسپی کے لئے پانچ
یومن صاحب کی معرفت شہر میں بھی کئی ایک اجلاس
کا انتظام کیا گیا تاکہ کلام کا بیج بویا جائے۔ ڈاکٹر
جو نر ویک صاحبان کلام کی تعلیم پیش کرتے رہے۔
در طرز سوال و جواب نیک ارادہ سے ہوتے رہے
جو سامعین کے لئے نہایت تسل بخش تھے۔ قابلیت
کی روح صاف نظر آتی تھی۔ امید ہے کہ الہی تہ
اس بیج کو بار آور کرے گی۔

آخر میں آنا نکات مناسب سمجھنا ہوں کہ کنونشن
میں روحانی و جسمانی خوراک کا انتظام خاطر خواہ
تھا۔ کئی ایک انتہا دہاں بھی دیسی کھانا
بھانے لگا۔ معلوم نہیں کفایت خوراک کی وجہ سے
یا یا ہی کفایت کے خیال سے۔ روحانی تعلیم کے

لحاظ سے گذشتہ
نیا و تسلی بخش
کچھ ہر نے اس سا
میں رو برو برو
کریسچ کے پاس
فصل
لوہ میا نہ
۱۲ تا ۱۶
اس سہارنپور
اور انبالہ کے کار
ترتیب خاص کر
لیڈ۔ اور علم تھے
پادری گولڈ صاحب
پادری
میداری تھا اور
نقا پادری لودھ
تلقین اور شہر
اسٹر انیس
نکت اور سرور
کام ذیل کے
سات بجے سے
بعد گیارہ بجے
باری پر ایک
سکھلا تاغاف
میں ستر گولڈ
کرتی تھیں۔
سات کو ہر تاک
میں بیادوں



لحاظ سے گذشتہ کنونشنوں کی نسبت اس سال اجلاس
 زیادہ تسلی بخش اور موصلا افزا تھے۔ چاہئے کہ جو
 کچھ ہم نے اس سال حاصل کیا اسکو اپنی کسی عملی زندگی
 میں رد و بدلہ نہ جانے جائیں تاکہ خود سمجھو کہ اور
 کس طرح کے پاس لانے کا ایک اعلیٰ وسیلہ نہیں۔
 فضل الدین بیگ کو بیچ سکول لندون
 (معموری)

لودھیانہ سمر سکول کے حالات

۱۰ اپریل ۱۹۲۵ء
 اس سمر سکول میں لودھیانہ ہجراؤں کے تھوڑے
 اور انہالہ کے کارٹر سے حاضر تھے۔ کام اور پروگرام کی
 ترتیب خاص کر اس تاریخ سے عمل میں آئی۔ ذیل کے بزرگان
 تھے۔ اور علم تھے۔ جناب پادری نیوٹن صاحب لودھیانوی
 پادری گولڈ صاحب انبالوی اور پادری صاحب پڑی
 پادری نیوٹن صاحب کا مضمون تجربہ کاری اور
 پادری تھا اور پادری گولڈ صاحب کا مضمون شیطانی
 تھا پادری صاحب کا مضمون اناجیل اربعہ کی
 تطبیق اور نیز موعا سے دیوی طریقہ تعلیم کے متعلق
 اسٹراٹینس انسپیکٹر آف اسکول بھی چند یوم بہت
 محنت اور سرور دی کرتے رہے۔

کام ذیل کے اوقات پر ہوتا تھا یعنی صبح سوا
 سات بجے سے آٹھ بجے تک عبادت۔ اس کے
 بعد گیارہ بجے تک نہ کوڑہ بالا استاد اپنی اپنی
 باری پر ایک جماعت میں اپنا اپنا مقررہ مضمون
 سکھاتا تھا۔ پھر تین بجے سے ۵ بجے تک مستورات
 میں سڑگولڈ صاحبہ اور سبج بین صاحبہ خدمت
 کرتی تھیں۔

رات کو ہر ایک ملازم کے لوگ جدا جدا گھروں
 میں بیابوں اور دیگر ضروریات کے واسطے ملکر دعا

کرتے تھے۔
 مسٹر انگس رام لودھیانوی کے مکان پر مسٹر
 موصوف اور سابلوٹانک چند اور دیگر گھرانے مجھے
 والوں کے ذریعہ سے خوب رونق بزم رہتی تھی۔

۱۵ تاریخ سے ۲۶ تک جناب ڈاکٹر براؤن صاحب
 روحانی چوٹی کے خیرین سخن واعظ اور شیر پنجاب جناب
 پادری عبدالحق صاحب نامی مناظر اور مخیر قوم درس
 تدریس دیتے رہے۔ لہذا ناظرین کے نامہ کی خاطر
 ڈاکٹر براؤن صاحب درمیان رفتہ رفتہ بذریعہ اخبار
 پیش کرینگے اس سے پیشتر دو ایک باتیں بطور شکریہ
 پیش کر رہی ہیں۔ اول خدا کا شکر ہو کہ آپس میں خوب میل
 و محبت سے دن گذرے۔ دوم جناب پادری نیوٹن صاحب
 اور پیارے مسٹر سبج واس کے دل سے مشکور اور
 ممنون و مدح خواں ہیں کہ آپ نے رہائشی آرام کے
 لئے خاطر خواہ انتظام اور کوشش کی۔ حتیٰ کہ بعض
 اوقات باپوسج اس کھانا کھاتے وقت بھی اگر
 کوئی مسافر یا حاجت مند آپ کے مکان پر آیا آپ نے
 کھانا چھوڑ فوراً اسکی ضرورت کو فوراً کیا۔ یہ ہے
 اخوت اور سچی مزاج کا نشکہ یہ سمر سکول ہر سال لودھیانہ
 میں ہوا کرے۔ آئندہ پرچہ میں انشاء اللہ ڈاکٹر
 براؤن صاحب کے دروس کو درج اخبار کرینگے۔
 وکٹر ایم بی نیوٹن بگل

ڈاکٹر گرسولڈ ہفتہ زیر نظر میں ولایت تشریف
 لے گئے ہیں۔ پروفیسر ولسن بھی ایک آپ کے ہمراہ
 تشریف لے گئے ہیں۔ قوی امید ہے کہ آپ سلامتی
 کے ساتھ منزل مقصود تک پہنچ جائینگے۔

مسٹر ڈیوی ایم بیوم جنرل سکریٹری دانی ایم بی
 اے بھی ولایت تشریف لے گئے ہیں۔ شاید دو تین
 سال تک ولایت میں قیام فرمائینگے۔

مشن ہائی سکول و صہاریوال میں لاٹ صاحب بہادر

نہایت فخر و ناز سے اس امر کا اظہار کیا جاتا ہے کہ
 حضور پور جناب فینس تاب مٹلے انقباب فراب سرملیکم
 ہیل صاحب بہادر کو۔ جناب نے ۳۱ مئی ۱۹۲۵ء کو
 برقت ہم یکے شام جبکہ انجناب بہادر مانہ صہاریوال
 میں بجلی گھر کی افتتاحی رسم ادا کرنے کے لئے تشریف
 لائے۔ نہایت بے غایت اور فراخ دلی سے قبل ازیں
 کہ تھکرہ بالا کارروائی سرانجام دی جاتی مشن سکول
 کا محاسبہ فرمایا۔ جو کہ در سہ ماہی کی تاریخ میں پہلا موقع ہے
 آں حضور نے سب سے پہلے موٹے سے آکر کریمیت میخو
 صاحب سکول دھند ویکر افسران پور ڈنگ ہاؤس کو
 قدم مینٹ لزوم سے مشرف فرمایا۔ جہاں کہ
 علم شاہی نہایت دل فریب اور دیدہ زیب طریقہ میں
 بند دروازہ کی رونق و وبالاکر رہا تھا۔ اسے میں رک
 پر موقع بہ موقع نمایاں دروازے تھے اور سڑک
 کے دونوں طرف ہراتی ہوئی جھنڈیوں کی ایک
 ایک قطار اپنی بہادر دکھا رہی تھی۔ جہن کے ساتھ
 ساتھ طلباء جماعت دار قد کے لحاظ سے خاموشی
 کی حالت میں ٹو دبانہ طور پر آپ کے دیدار فرحت
 آنا۔ سے فیضیاب ہونے کے لئے جذبات شوق
 دبائے ہوئے انتظار کی گھڑیاں کوڑھ گنتے تھے
 صفت بستہ متعلین کے درمیان میں سے گذر کر
 پور ڈنگ ہاؤس میں جاتے اور لوٹ کر سکول آتے
 وقت جناب کے بفرہ مبارک سے خندگی اور پناہ
 کے آثار نمایاں تھے جو کہ بچوں کے ساتھ آپ کی خاص
 محبت پر وال میں جناب نے سکاغذ کی طرف لوگ
 کے موقع پر متعلین اور متعلین سے خوشی کے نعروں



پربان مبارک سے نہایت عمدہ الفاظ میں مسرت کا اظہار فرمایا۔ جس کے غائب ہونے پر صاحب ڈاکٹر آر۔ آرمسٹرونگ و مسٹر بشیر الدین بی۔ ایس سی میڈیٹر مبارکباد کے مستحق ہیں۔ ان رہا کر کے اردو ترجمہ جو کہ انھوں نے رائے بک میں تحریر فرماتے ہیں جب ذیل میں۔

میں اپنے آپ کو سکول کے ملاحظہ کے متعلق ڈاکٹر گھانڈون کی دعوت کو قبول کرنے کے قابل پا کر خوش ہوا تھا جو کہ میرے خیال میں عمل اور اقتصاد فی نقطہ نگاہ سے قائم کیا گیا ہے۔ سکول کے لئے ایک عمدہ حاصل ثبات ہو گا۔ ہیڈ اسٹراپیہ ڈک اور بہت عمدہ نمونے کا آدمی ہے۔ عملہ میں زیادہ ٹرینڈ اسٹاڈ میں سکول کو ایک فعالیت کا ساتھ کرنا چاہتے جو مجھے ناراض اور بلاوجہ معلوم ہوتا ہے۔ امید کرتا ہوں کہ اس سے آگے کوئی خاص ضعف نہیں پہنچے گا۔ جو کہ سکول ہر سٹیج سے کامیابی کا مستحق ہے۔

(درمختص بحرف انگریزی غائب گور صاحب) عملہ درمست صاحب موصوف کا خلوص دلی سے شکریہ ادا کرتا ہے۔ کہ انہوں نے نہایت فراخ حوصلگی سے اپنا قیمتی وقت معائنہ سکول میں صرف فرمائے ہوئے اعلیٰ درجے کی رائے کا اظہار فرمایا۔

راقم سکرٹری انجمنی معلمین انجمن دھارلوال غائب گور سپور۔

یکم مئی سے مٹروڈ انیل ہیڈ اسٹراپیہ سکول کجرت میٹر سکول کے عہدے پر سرفراز کئے گئے ہیں جس کے ہم آپ کو مبارکباد دیتے ہیں۔

ہمیں معتبر ذریعہ سے معلوم ہوا ہے کہ رسالہ کرچن ٹوین لاہور سے پھر جاری ہوئی ہو گی۔ امید ہے کہ اس سے وہ کمی پوری ہو جائیگی جسے موجودہ مئی رسالہ پوری نہیں کر سکا

ہیں۔ یکم جون میں اسکا پہلا نمبر نکلیگا +

جرائم پیشہ اقوام کی زاریوں کا بیان کیا کھوہ میں ازبیل سردار جو گندرا وزیر زراعت کی تقریر

(از محکمہ اطلاعات پنجاب)

مورخہ ۴ مئی ۱۹۲۲ء کی صبح کو ازبیل سردار جو گندرا صاحب وزیر زراعت نے جرائم پیشہ اقوام کی زاریوں کا بیان کیا کھوہ قلعہ ملتان میں ایک ہسپتال کی افتتاحی تقریب ادا فرمائی۔ اس موقع پر پنجاب ڈپٹی کمشنر ملتان ضلع کے سرکاری حکام اور غیر سرکاری اصحاب کے علاوہ جرائم پیشہ قبائل کے مرد اور عورتوں کا کافی مجمع تھا۔ جرائم پیشہ قبائل کے لوگوں نے جو سڑکوں پر دور دراز کھڑے تھے وزیر ممدوح کا نفوذ ہائے مسرت سے خیر مقدم کیا۔ ازبیل سردار جو گندرا سنگھ وزیر زراعت نے عہدہ زراعت کرنے اور نیز خیال ملین اور تعلیم کے جرائم پیشہ مردوں اور عورتوں کو انعامات تقسیم فرمائے اور انعام حاصل کرنے والوں کے ساتھ مصافحہ کیا۔ سردار ہری سنگھ ڈپٹی کمشنر اقوام جرائم پیشہ نے ازبیل وزیر موصوف کو ہسپتال کا افتتاح کرنے کے لئے درخواست کرتے ہوئے فرمایا کہ جرائم پیشہ اقوام پر ایک ایجنسی بنائی جائے اور ان کی اصلاح کا کام کامیابی سے جاری ہے۔ ازبیل وزیر ممدوح نے تقریر کے دوران میں محکمہ اقوام جرائم پیشہ اور سردار ہری سنگھ صاحب ڈپٹی کمشنر کا کام کے لئے شکریہ ادا کیا۔ اور کہا کہ اصلاحی تحریک اور نئے حالات کے زیر اثر جرائم پیشہ لوگوں کے آبائی خصائص اکتسابی اوصاف میں تبدیل ہو رہے ہیں۔ اس مفید تحریک کے اعلیٰ نتائج نمایاں ہیں۔ آپ نے اس امید کا اظہار فرمایا کہ دیگر جرائم پیشہ قبائل بھی اسی

طرح میں پسندیدگی کے ساتھ آباد ہو جائیں گے۔ اس مطلب کے لئے گورنمنٹ نہیں عطا کرے گی۔ تقریر کے اختتام پر وزیر صاحب موصوف نے ہسپتال کا بڑا دروازہ جو مقفل تھا کھول دیا۔ اس ہسپتال سے عوام بھی فائدہ اٹھا سکیں گے۔ وزیر ممدوح نے ہسپتال اور نوآبادی کا معائنہ فرمایا اور پچاس روپیہ روکوں اور روٹیوں میں مٹھائی تقسیم کرنے کے لئے مرحمت فرمائی۔ ازبیل سردار جو گندرا سنگھ صاحب نے کوٹ خاں میں ایک سکھ گوردوارہ کا سنگ بنیاد بھی نصب فرمایا۔ گوردوارہ چیف خالصہ دیوان کے زیر اہتمام ہے۔ سردار صاحب ممدوح نے گوردوارہ کو مبلغ ایک سو روپیہ نذر کیا۔

ہسپتال کی افتتاحی تقریب اس علاقہ میں بہت دلچسپی سے دیکھی گئی۔ رائے صاحب مٹروڈ جوت عطا کر داس کے تحت ممبروں اور نوآبادیوں کے پرنسٹنٹوں کی شرکت عمل سے یہ تحریک بہت کامیابی سے ختم ہوئی۔ کیا کھوہ میں جرائم پیشہ اقوام کی نوآبادی ۱۹۱۹ء میں جاری کی گئی تھی۔ یہ حقیقت تین نوآبادیوں پر مشتمل ہے۔ جو ایک دوسرے کے قریب واقع ہیں۔ یہ تین نوآبادیاں علیحدہ علیحدہ چیف خالصہ دیوان۔ آریہ سماج اور ہندو سماج کے زیر اہتمام ہیں۔ یہ زراعتی نوآبادیاں ہیں اور گورنمنٹ نے چند جرائم پیشہ اقوام کے افراد کو کاشت کے لئے زمین دے رکھی ہے۔ ان میں کو اپرٹیو تحریک ترقی کر رہی ہے۔ اس وقت جملہ اقسام کا سولہ کو اپرٹیو انجمنیں کام کرتی ہیں۔ یہاں کو اپرٹیو بنک۔ کفایت شماری۔ قرضہ دینے اور اشاعت تعلیم کی انجمنیں اور ادبیات کی انجمنیں بھی موجود ہیں۔ ان تمام انجمنوں کا انتظام جرائم پیشہ اقوام کے افراد کرتے ہیں۔ اڑہت کی دیکھنا نون پر تیسری

اور اسکے سکول کے پرنسٹنٹوں میں رسوا کے لوگوں میں۔ سکول کی عمارت ممبروں کے بچے مٹھنی نسل کے (از محکمہ بعض حالتوں نے مٹھنی نسل کے نہیں دی۔ اس مٹھنی نسل کے موصوف تسلیم کرتی ہے۔ نسل اصلاح کے ایک باقاعدہ سکول اس سکیم کے اس سال گوردواروں کو ایسی تحفہ زراعت کی بلو اجی گورنمنٹ کی اصلاح دیہیوں ہے۔ مذکورہ بالا انگریزی مٹھنی نسل بہت قابل قدر نمبر قابل میر لکھی رہ گئی کہ اس تفصیل میں موجود ہیں

اور اس کے سٹور کیپر ملازم ہیں اور ۲۵ روپیہ ماہوار پینل میں رسوا کیے گئے (اے) رکھے ہوئے ہیں
 راکے لوگوں اور بالغ اشخاص کی تعلیم کے لئے
 رہنما ہیں۔ حال میں تینوں نوآبادیوں نے
 لکھنؤ ویکٹوریل سکول کی انجمن قائم کی ہے۔
 سکول کی عمارت زیر تعمیر ہے۔ یہاں سوسائٹی کے
 ممبروں کے بچے مفت تعلیم حاصل کریں گے۔

دھنی نسل کے مویشیوں کی افزائش

(از محکمہ اطلاعات پنجاب)

بعض حالتوں میں یہ خیال کیا جاتا ہے کہ گورنٹ
 نے دھنی نسل کے مویشیوں کی افزائش پر زیادہ توجہ
 نہیں دی۔ اس کے متعلق حقیقت یہ ہے کہ گورنٹ
 دھنی نسل کے مویشیوں کے اعلیٰ اخلاص کو بخوبی
 تسلیم کرتی ہے۔ چند سال ہوئے کہ گورنٹ نے اس
 نسل اصلاح کے لئے جہلم اور لہندہ اور انڈیا میں
 ایک باقاعدہ سکیم جاری کی۔ بعد ازاں ضلع میانوالی
 کو اس سکیم کے زیر اثر لایا گیا۔

اس سال گورنٹ نے اس سکیم کے متعلق نوٹس
 پر دوں کر بائیس سو چھ سو روپیہ کی ادائیگی ہے
 محکمہ زراعت کی پھیلا ترقی کی سکیم کے سلسلہ میں
 بل جوائی گورنٹ کے زیر غور ہے دھنی مویشیوں
 کی اصلاح و بہبودی کے کل مسئلہ پر توجہ دی جا رہی
 ہے نہ کہ بالخصوص اصلاح میں سول ڈیپارٹمنٹ کی زیر
 نگرانی دھنی نسل کے مویشیوں کی ترقی کے باب میں
 بہت قابل قدر اور مفید کام کیا جا چکا ہے

تصحیح
 نیرا قبل میں مہاتما گاندھی کی بابت یہ بات سہوا
 لکھی رہی تھی کہ مہاتما جی یو پی تشریف لے گئے ہیں۔
 اس تصحیح یہ ہے کہ مہاتما جی ہندوستان
 میں موجود ہیں۔

خبریں

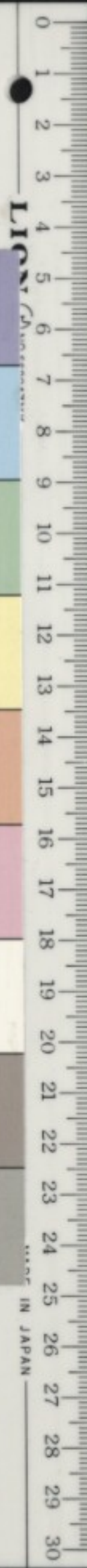
مسٹر ستیا نند کرجی ایم۔ اے (ریٹائرڈ)
 سینٹ سٹیفن کالج دہلی کے پرنسپل مقرر ہوئے
 ہیں جس کے لئے ہم جناب گورنمنٹ افشال کی طرف
 سے مبارکبادی دیتے ہیں اور دعا کرتے ہیں کہ خدا
 آپ کی خدمات سے یسوع مسیح میں جلال پائے۔
 بروچ۔ ائی۔ کینیا سے مسٹر ڈی۔ بی۔ ڈیانی
 اطلاع دیتے ہیں کہ مہاراجہ کے روزانہ دستاویز
 اخبار ڈنک ساچار منظر ہے کہ مہاراجہ مسٹر کٹ
 کیٹی نے جو ایک خاص سرکاری جامعہ ہے اور
 جس میں مختلف جامعوں کے نمائندے محض مشیر
 کی حیثیت سے شامل ہیں۔ اس نے مہاراجہ لائٹ ہاؤس
 کے ارد گرد کی تمام زمین کے قطعات بغیر سب نسل
 رنگ وغیرہ کی تیز و تحفیس کے فروخت کرنے کا اعلان
 کیا ہے۔ لیکن یہ شرط لگائی ہے کہ اگر چند دستاویز
 زمین خریدنے والے گروہاں رہ نہ سکیں گے۔ ڈنک نے اس
 نسل تیز و تحفیس کے خلاف صراحتی احتجاج بلند
 کیا ہے۔ اور مہاراجہ کے تمام ہندوستانی اس مخالفت
 کے لئے آ رہے ہیں۔

(بنتے مازم)
ماسکو ۱۳ مئی۔ روس کی سوویت حکومتوں
 نے سکند۔ اور تیمور کے دفن شدہ خزانوں کی
 تلاش کے لئے ایک خاص محکمہ قائم کرنے کا فیصلہ
 کیا ہے۔ اس محکمہ کے لوگ ترکستان میں سکند۔
 اور تیمور کے خزانوں کی تلاش کریں گے۔ جنہیں کہا
 جاتا ہے کہ وہ دونوں مفتوح ممالک سے لاکھوں
 میں دفن کر کے چھپائے گئے ہیں

دارسا ۱۶ مئی۔ مارشل پلوہ سکی سے ملحق
 کے پرنسپل اور مارسل آت ڈاٹ نے ملک کی
 کنکشن ٹیوشن کے بموجب عارضی طور پر اس وقت تک
 کے لئے پولیٹکس کی سلطنت جمہوریہ کی پرنسپل کے
 اختیار است سنبھال لئے ہیں۔ جب تک ڈاٹ اور
 سینیٹ کے ممبران کا مشترکہ اجلاس اسمبلی میں
 باقاعدہ طور پر نئے پرنسپل کے منتخب نہ ہو جائیں
 نئے وزارت کے وزیر عظم پر دھنیس پائل ہو کے
 اور مارشل پلوہ کی وزیر جنگ اور سیوٹیا سیلی
 سابق سفیر مزم وزیر خارجہ بنے ہیں۔ یہی اطلاع
 ملی ہے کہ دوو کی افواج کے کمانڈنٹ نے یہی مارشل
 پلوہ سکی کی ماتحتی منظور کر لی ہے۔

(۲۲)
دارسا ۱۶ مئی۔ تفصیلات سے ظاہر ہوتا
 ہے کہ سابق گورنٹ پرنسپل کے محل میں چلے
 جانے کے بعد سرکاری فوجوں نے ویروار کی صبح
 کو مارشل پلوہ کی فوجوں پر حملہ کیا اور دو دن تک
 خوب زور شور سے جنگ ہوتی رہی۔ جس کے بعد
 صدر کا محل فتح کر لیا گیا۔ صدر مع اپنے وزیر کے
 سویمیک محل میں جو دارسا سے چھ میل کے فاصلہ پر
 ہے جا چھپا وہاں سے ان سب نے مارشل ڈاٹ
 سے درخواست کی کہ وہ اگر ان کے دستے حاصل
 کریں۔ اس کے بعد امن وامان ہو گیا اور اسی
 سابق صدر اور میں کے ذمہ دار کو آزاد کر دیا۔ سرکاری
 فوجیں باہر کوس میں نظر بند کر دی ہیں اور محل سڑائی
 چال گئی

(۲۲)
 اس انقلاب میں بہت سے سویمین تماشائی بھی
 ہلاک ہوئے ہیں۔ کل ۲۰۵ آدمی مارے گئے اور ۴۶
 زخمی ہوئے۔



۱۲ تین سیاریوں کی حکمی و اہمیت

(۱) درفشک یوہاڑیا ہویا پڑانا محب اور فرط
دوا ہے۔ دوسری خوراک کے کھانے سے چند گھنٹوں کے
اندہ رسائس کی ساری تکلیف دور ہو کر آدمی تندرست
ہو جاتا ہے۔ قیمت ایک روپیہ آٹھ آنہ (عبر)

(۲) ہر قسم کی کمزوری کو دور کرنے میں لافانی اور ہر
ہے خواہ کیسی ہی کمزوری ہو قیمت ایک روپیہ (۱۲) فی شیشی
(۳) اس کے استعمال سے رزہ اندہ تھید۔ چوتھی خوراک
پیلے ہی دن رک جاتا ہے۔ ورنہ دوسرے دن تو فرور
ہی بفضل خدا رک جاتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲ محمولہ
پندرہ خیر ارالمشہ

یونٹنگ کرچین ہائی سکول لودھیانہ

یہ یونٹنگ سیکرٹری لڑکوں کی دینی اور دنیوی تعلیم کے
بہت عرصے سے جاری ہے جن نے ابتدائی تعلیم کو مکمل
اور مکمل تانگی غرض سے حصہ لے کر پرائمری کی تین جماعتیں
ایک اور تین خاتون کی زیرنگاری کر دی ہیں اور چار ہندو
خواتین اسل مدد کرتی ہیں۔ اس سے چھوٹے بچوں کی تعلیم کا
انتظام بخوبی ہو گیا ہے جسے خچ خوراک لڑکے پرائمری سے ہائی
تک سات روپیہ اپوار ہے۔ مکلاس بجاب سرکاری
شرع ہے۔ متفرق اخراجات پیر ماہوار فی طالب علم ہے۔
جنہوں اور شیشی کی قیمت اس کے علاوہ ہے بموجب
نئے انتظام چالیس فیصد غیر سیکرٹری طلباء بھی داخل ہو سکتے
ہیں۔ اس سکول میں ہر قسم کا فرنیچر مثلاً کرسی میز اداری
وغیرہ ہیں تیار ہوتا ہے علاوہ ازیں جز کشا معہ
مالہ تک کروڈل معہ معہ تک دید
حالات پرنسپل صاحب ہیڈ ماسٹر صاحب سکول ہڈا
دریافت ہو سکتے ہیں۔

حیدر آباد (سندھ) ۸ مئی۔ ریاست
خیر پور کے معاملات کے سلسلہ میں اب سمجھا جاتا
ہے کہ ہر مونس میر صاحب نے اس امر کی گارنٹی
پیش کی ہے کہ مصارف بند میں ریاست کے طور
پر گورنٹ کو چار لاکھ روپیہ سالانہ ادا کیا جائیگا۔
یہ بھی سمجھا جاتا ہے کہ ہر مونس نے گورنٹ سے
ایک قابل اور تجربہ کار سندھ میں ریونیو افسر کی خدمت
بطور وزیر کے طلب کی ہے جس سے ریاست کی
مالی حالت کو در ستر غلط کام سپرد کیا جاسکے۔

(۲) مئی (قاہرہ) ۱۴ مئی خلافت کانگریس کا اجلاس
شیخ انور کے خطبہ سے شروع ہوا۔ آپ نے اپنے
خطبہ میں بیان کیا کہ یہ اسلامی تواریخ میں اپنی قسم
کی پہلی کانفرنس ہے اور اس اسید پر بانی گئی ہے
کہ تمام دنیا کے مسلمانوں کے تعلقات اچھے ہوں اور
خلافت کے سوال پر غور کیا جائے جس کے اثر دینے
سے اسلامی دنیا میں بل چل پیدا ہو گئی ہے۔

(۲) لندن ۱۲ مئی۔ اخبار ٹائمس کا ناٹھ نکار وقیم
پیرس قطر انہ ہے کہ جمعیت اقوام کے کیشن سے کسی
امید افزانہ کی کوئی توقع نہیں ہے۔ خیال کیا جاتا
ہے کہ جرمنی کے داخلہ کا سوال پھر آئندہ جولائی
تک ملتوی کر دیا جائیگا۔ اسپین کونسل میں مستقل
نشت حاصل کرنے پر مصر ہے۔

(۲) برلن ۶ مئی ڈاکٹر مارکس سابق چانسلر کی کینٹ
تاکم کر تکی سرشش کر رہے ہیں۔ جنگی پالیسی اور غیر
وغیرہ دہی ہونگے جو ستر لوٹو کی کینٹ میں ہفتے طویل
سفت دشمنی کے بعد ڈاکٹر مارکس کا جرمن پیل پارٹی کے
ہو گیا۔ وہ سوشلسٹ پارٹی کے سابق ملکر کام کریں گے (۲)

دہلی ۱۸ مئی۔ مسٹر انیڈ ریڈنگ کیج دہلی سے
شملہ کی طرف روانہ ہونگے۔ وہاں سے آپ کوٹ لکھ
جائیں گے۔ جہاں آپ چند روز مسٹر شوکس کے یہاں
رہ کر پھر شانتی نیکیتن جانے کے لئے دہلی واپس
آئیں گے۔

(۲) کلکتہ ۱۸ مئی بڑا بازار اور جوہر اساکو میں خفیہ
پولیس نے ہفتوں کو گورنٹ کر لیا۔ ان کا مقدمہ
ابھی تک شروع نہیں ہوا۔ نیز شیخ یوسف کو سال
کے لئے اور دائرہ کریم ذمہ دہ نقل دین چار و
گو پال شام کو پندرہ پندرہ سال کیلئے بنگال سے
خارج کر دیا ہے۔ کیونکہ غنڈا ایکٹ کی رو سے یہ
غنڈے قرار دیئے گئے ہیں۔

(۲) کلکتہ ۸ مئی۔ میر لیا سے موصول شدہ ایک
تار منظر ہے کہ مسلم جماعت کی طرف سے ایک شخص
سمیرالہ دین نے چار ہزار مقامی ہندوؤں کے خلاف
سکھوں میں ناز میں غلغلہ اندہی کی وجہ سے جو منڈ
دائر کیا تھا وہ اب واپس لے لیا گیا ہے۔ یہ مقدمہ
چند عکسین پارٹیوں کے مقامی بڑی مسجد کے سامنے
ایم بجائے ہوئے گزرنے کے سلسلہ میں پیدا ہوا تھا

(۲) کلکتہ ۸ مئی۔ بنگال ناگپور ریلوے پر کھرک پڑ
ہیں۔ ۱۷ مئی کو دہلی کے وقت ہندو مسلم فساد ہو گیا اور
ایکے دوسرے پر تلے ہوئے بھی جاری رہے۔ مدین پور
کا کلکتہ اور سلج پولیس پہنچ گئی ہے۔ ریلوے ٹرین
باقاعدہ چل رہی ہیں۔ ریلوے دستکاروں کے
مزدور اپنے گھروں کی حفاظت کے لئے گھر واپس
آگئے ہیں۔ شگوارہ بجے شام تک ۲۱ آدمی زخمی ہوئے
(۲) دہلی ہلاک۔

حکمی و امین

پہلے انگریز اور فرنگیوں کے
تھے جسے چند غفلتوں کے
بہت بڑا آدمی تھوڑے

آئے (دعوت)

نے میں لانا اور

سارے روپیہ (دعوت) کی شیش

اتر تھیں۔ چوتھے ہزار

دوسرے دن تو فر

فی شیشی ۱۲ محمولہ

تھیں۔

بہت فیل بند شہر

ل لو دھیان

اور دنیوی تعلیم

تہ انی تعلیم کو

عمر کی تین جہتیں

ہی ہیں اور چار

چھوٹے بچوں کی تعلیم

پر امری سے

بجایا سرکاری

فی طالب علم ہے۔

ملا دہ ہے بوج

یہی داخل ہو

کسی میز

کشا

بک دی

اجب سکول

تہ سستی۔ دولت دعوت غرض ہم میں چوٹی خوبی ہو
ہماری اپنی ذات کہ نہیں ہے چھوڑ دینے ہمیں نیت اور
بخشش کے طور پر دی ہے تاکہ ہم ان کو استعمال کریں
میں تو بے بختی تھے ہیں تاکہ ہم ان سے لین دین کر کے
اور یہ اگر کریں۔ مگر افسوس کہ ہم میں سے بہت سے لوگ
خدا سے مل ہوئی نعمتوں کو دینی غرض۔ لاپرواہی کے
ریا میں پھینک دیتے ہیں اور خود روحانی طور سے
بیکار ہو کر بیٹھ جاتے ہیں۔ ناظرین غور کیجئے کہ چند برس
ہوئے کہ فلاں نعمت آپ کو خدا سے ملی تھی اور آپ سے
ہر موقع رکھتا تھا کہ اسکو آپ اسکی خدمت میں صرف
کر چکے مگر آپ نے اسکو دنیا کمانے میں لگا دیا۔ گویا
ریا میں پھینک دیا۔ تھ اے آپ کو بڑے ہونہار بچے
بکھتے تھے۔ مگر آپ نے ان کو کس راہ پر چلایا ہے۔ آپ
فادام الدین ہیں۔ آپ کو ایک عجیب روحانی نعمت ملی
تھی۔ مگر آج وہ کہاں ہے۔ کہاں ہے آپ کا وہ پرانا جو
وہ عزت۔ وہ آگ جو آپ کے سینے میں خداوند کے لئے
جاتی تھی۔ کہاں ہے وہ دل جو خداوند کے لئے لڑتا
تھا۔ ہو سکتا ہے کہ آپ نے اپنی کلہاڑی کو سرد مہری
پست بستی اور شائد خودی کے دریا میں پھینک دیا
ہو۔ ایسے دایوسوں کے لئے یہ فقرہ کہ گواہ تیرے لگا
عجیب جادو کا اثر رکھتا ہے۔ آپ بہت کریں جاگ
انہیں۔ ایمان رکھیں۔ گواہ تیرا ٹھیکہ۔ آپ کی جوش
کی آگ پھر پور ہو سکتی ہے۔ سرد مہری کی برکت پھیل سکتی
ہے۔ اگر فقط ایمان کے کوہ اور کانپتے ہوئے ہاتھ کو
بڑھا کر اس کے کسی ڈور سے کو پکڑ لیں۔ آپ کا
کھو ہوا ٹوٹا ہوا لہجہ ایسا بہت بندھ جائیگا۔ خدا آں
نعت میں ہر مضبوط ہو جائے گا۔ اور آپ کے مسیحی
تجربہ میں گواہ تیرے لگیگا۔ آمین

ذریعہ

نور افشاں کو علمی امداد سے فراموش نہ کیجئے۔

بیچ بچاؤ

ہم مسٹر موزک درخواست درغیب کی بنا پر
ذیل کا بیان درج اخبار کرتے ہیں۔ ایڈیٹر
حضرات آپ نے سنا اور دیکھا بھی ہوگا کہ
ایڈیٹر کنگلی کے دائرہ پرمائیل بکھے ہوئے چنے کے آٹے
پر۔ محل منیان پر۔ تینتر ہومیٹیا کی لکڑیاں پر۔ اور مثل
مشہور ہے کہ انسان زر۔ زمین۔ زرین پر لڑتے
ہیں۔ مگر کچھ یہ بھی معلوم ہوا کہ آجکل ہمارے کسی اخبار
کس بنیاد پر آپس میں لڑا جھگڑا رہے ہیں اور پھر لطف
یہ ہے کہ

وہ جھگڑتے ہیں حب رقیبوں سے

بیچ میں محسوسان لیتے ہیں۔

اول تو ہمارے مسیحی رسالجات و اخبارات کی حقیقت
ہی کیا ہے۔ کیا پڑھی اور کیا پڑھی کا شور۔ کوئی آزاد
نہیں سب کے پیچھے ایک نہ ایک حاشی چپک چھاڑ
تھا ہوا ہے۔ مگر پھر بھی خاتمہ جنگ سے باز نہیں آتے
سنا ہے کہ ایک قسم کا باہمی ہوتا ہے جو اپنی ہی فوج کو
ار کرتا ہے۔ وہی مثل ان پر صادق آتی ہے
مفسی اور داغ اے حاتم
کیا قیامت کرے جو دولت ہو

تھامہ جو ابھی کچھ عرصہ ہوا کہ تنگ کر بیٹھ گیا تھا۔ اب
دم نیک کرانہ کر بیٹھ کر کھڑا ہوا ہے اور قیامت
کی تیز رفتاری دکھا رہا ہے۔ پانچے اس کے اور ذرا
دارج کے دونوں نمبر ملاحظہ فرمائے ہونگے اور مسیحی
کو بھی دیکھا ہی ہوگا۔ بات اتنی ہی ہے کہ میں نے ایک
غزل نور افشاں کے لئے بھیجی تھی اور اسی غزل
کو سی۔ امی کے لئے بھی بھیج دیا۔ بیشک یہ میری
غلطی ہے (اب چونکہ نور افشاں ہفتہ وار اور سی کی
ماہوار نکلتا ہے۔ اس لئے نور افشاں کی وہ غزل پہلے

نکل گئی۔ ایڈیٹر سی۔ امی نے بعد میں اسکو نور افشاں
کے نوٹ کا پتہ لگا کر اپنے رسالہ میں درج کیا اور
بقول ایڈیٹر قاصد کے ایک مضمون کے ساتھ بھی ایڈیٹر
سی۔ امی نے ایسا ہی سلوک کیا۔ اعتراض یہ ہے کہ
پرچہ سے اقتباس کیا گیا تھا اس کا نام آغوش کیوں
نہ لکھا۔ کیوں قاصد کے ایڈیٹر صاحب کیا آپ کو
یہ یقین ہے کہ جس اصول کو آپ سی۔ امی کے ایڈیٹر
صاحب کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ وہ اس سے
واقف نہیں ہیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ کوئی نہیں کہہ
سکتا کہ وہ واقف ہیں اور اگر ایسا ہے تو آپ اپنی
ذکرین بلکہ مل بیٹھیں جانے دیں کہ ایسا ہوا ہے
مٹر ایم۔ این۔ ہونہ صاحب ایڈیٹر سی۔ امی اور۔۔۔

مٹر ایس۔ این۔ طالب الدین صاحب جاسٹ ایڈیٹر
قاصد سے میری ملاقات سہارنپور کنوینشن میں ہوئی۔
پادری طالب الدین صاحب کو کچھ ایسے خاموش اور
غیر میل آدمی میں کہ انہوں نے مسٹر موزک کے مقابل میں
صفائی سے بات بھی نہ کی۔ صرف دہی زبان سے اتنا
فرمایا کہ میں تو برای نام ایڈیٹریوں۔ مگر مسٹر موز صاحب
نے جو کچھ فرمایا اس کا مطلب یہ تھا کہ

کرتے ہیں دہی آج آڑوں میرے آگے
طفلی میں جو کل کرتے تھے قاتل غول میرے

جناب وکیل صاحب میں آپ کو مشورہ دیتا ہوں کہ
آپ خداوند کریم کا شکر یہ ادا کیجئے کہ جو کل طفلی میں آپ
کے سامنے قاتل غول کرتے تھے آج وہ اس قابل ہو گئے
ہیں کہ آپ کے مقابل میں قاتل ٹھہرائیں اور آپ اپنی
سنگھوں سے ان کی سعادت مندی و قابلیت و قابلیت
دیکھیں اور خوش ہوں۔ میں اگر آپ کی جگہ ہوتا تو ان
ہونہار نوجوانوں کی خدمت میں صرف یہ عرض کر دیتا ہوں
میں بھی جھوٹا مسٹر موزک سے بھی سرا جھوٹے
تم ہی بچے سہی اس بات کا جھگڑا کیا ہے۔

آخر میں اتنا ارادہ فرمود کہ ہنگامہ اس بے بنیاد تو تو
میں میں نے ایک ہندو اخبار کو اتنا موقع دیا ہے کہ
وہ کچھ نہ کچھ مضحکہ اڑا سکے جس سے مجھ کو کمال مدد
پہنچا +
میری خادم
رابرٹ کمار ڈز - اسبق -

این ایم ایس کانفرنس بیاس

نیشنل مشنری سوسائٹی میں دلچسپی لینے والوں کو
خصوصاً اور کلیسیا کے پنجاب کو عموماً اطلاع دی جاتی
ہے کہ سوسائٹی مذکور کی سالانہ کانفرنس مقام بیاس
۲۲ - ۲۳ - ۲۴ مئی ۱۹۲۶ء کو منعقد ہوگی سینچر ۲۰ مئی
کو تہیہ ہی اجلاس ہوگا۔ اور باقی کارروائی ۲۳ تاریخ
مئی اتوار کو بعد عبادت شروع ہو کر ۲۴ مئی بروز پیر
ختم ہوگی تمام شاخوں کے تائید سے اور بہت سے ہمدردان
سوسائٹی شریعت لارے ہیں۔ اگر آپ بھی آسکیں اور
اپنے مشورہ سے ہماری رہنمائی فرما سکیں تو بڑی بہتری
ہوگی۔ بصورت دیگر کانفرنس کو اپنی دعاؤں میں باز
رکھیں کہ تمام کارروائی کلیسیا کے عامہ کی بہتری کے
لئے زور و پاک کی ہدایت سے انجام پائے۔

خاکسار :- این ایم ایس - طالب الدین -

آرگنائزنگ کمیٹی مشنری - این ایم ایس پنجاب

ضرورت

مجھے ایک ویسی سی کی ضرورت ہے جو کہ ہائی کالام
رہتا ہو اور جسکی بیوی گھر میں کھانے پکانے کام
کر سکتی ہو۔ مکان مفت تنخواہ ۵۵۰ روپے سے ۷۵۰ روپے
تک۔ یہ کام پرنسپل ہے۔ نیک اور دیہاتی سی سی کو
ترجیح دی جائیگی۔

درخواست بنام کے سی ڈامس

بروس روڈ - کوٹہ -

اشتہار کتب

مسیح کے خون کے سبب محفوظ - جھنگر کی نجات
سوائے مسیح کے خون اور کسی وسیلہ سے نہیں ہو سکتی۔
صفحہ ۸۹ - شیف کم کپڑا - ۲

معجزات مسیح - مسیح کے معجزوں کی مفصل شرح
اصل غیر رعایتی ۱۲

مقدمہ معجزات مسیح - معجزوں کی حقیقت - احسان
مقامہ پچھٹ صفحہ ۱۰ - اصل کم رعایتی ۱۲

مرقع پارلیمنٹ انگلستان - لندن کی پارلیمنٹ کا
مشرع بیان صفحہ ۱۳ - اصل ۸ رعایتی ۴

سلسلہ تردید آریہ سماج - دیدوں اور ستیا رتن پریش
کی تعلیمات اور آریہ سماج کے اصولوں کی تردید بھاشنا
حوالوں سمیت یہ ۹ رنگین کما مجموعہ ہے۔ کم آنے پائی۔

میزان الدین یا دھرم تارا - مشہور رسالہ ہے
۶ پائی۔

مقدس کتاب کی احوال - پونا عینا مسابھو
۱۶ - ۲۷

مقدس دوم - نیا عینا مسابھو ۱۶

مقدس اول - ترات صفحہ ۲۴ - ۳ پائی - حصہ دوم غیل
۳۲ پائی - حصہ سوم - یسوع مسیح صفحہ ۳۲ پائی -

عدم معصومیت محمد - محمد صاحب کی تحکیماتی صفحہ ۱۱

مسیحی کتب مقدسہ کے بارے میں قرآن کی تعلیم
انتخابی نرپور پنجابی نظم صفحہ ۶ پائی گورکھ بڑا ساڑ

تفسیر کاشفہ - ہر صاحب مرت ۶ جلدیں باقی میں صفحہ ۷

کیفیت دیدہ - کافذی گراموفون ۲

سکرٹری پنجاب لجنس بک سوسائٹی - انارکلی - لاہور

ضرورت

ایک قابل تجربہ کار نارکل و اینٹریس پاس سچی
استاد کی ضرورت ہے۔ تنخواہ حسب ریاست دی جائیگی۔

المشاکھ
ہیڈ اسٹریٹ سکول - جلالپور جٹاں

ضرورت

ضرورت ہے ایک نارکل پاس اور ایک ایس - وی
عیسائی استاد برائے مشن ہائی سکول ذریعہ آباد تنخواہ حسب
ریاست اور تجربہ سچی و خوشنیت مع نقول اسناد نیام ہیڈ اسٹریٹ
روڈ انکریس - المشاکھ - ہیڈ اسٹریٹ سکاٹ لینڈ

مشن ہائی سکول ذریعہ آباد - پنجاب

بیرنگ ہائی سکول بٹالہ

جلد پڑانے طلباء بیرنگ ہائی سکول بٹالہ سے جو سکول
نہ کر کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں رکھتے ہیں۔ درخواست
کیجاتی ہے کہ وہ اپنے اپنے پتے یا تو پرنسپل سکول بٹالہ کے پاس
لکھ کر بھیجیں یا چرمی سمویل اے - ایچ چوبان فورمن
سرچین کالج لاہور کے پاس روانہ فرمائیں

المشاکھ - پرنسپل بیرنگ ہائی سکول - بٹالہ -

اطلاع

امسال سنڈے سکول یونین کی طرف سے امتحان ۱۰
جولائی ۱۹۲۶ء کو ہوگا۔ جنوری تا جون ۱۹۲۶ء یعنی چھ ماہ
کے سابق پر مطالبہ انٹرنیشنل کورس کے سوالات پوچھے
جائینگے۔ امید ہے کہ مسلمان جلد سنڈے سکول پنجاب
طلباء کو امتحان کے لئے تیار کریں گے۔ قواعد و قانون امتحان
سکرٹری سے طلب کیجئے۔ المشاکھ - فٹنل اہی - جلالپور

ہیڈ اسٹریٹ ہائی سکول جٹاں، سکرٹری انجمن پنجاب سنڈے سکول جٹاں

ضرورت

ایم ایم ایس سکندہ آکرہ کے ہیکلور ٹیکور
ڈل بورڈنگ سکول کے واسطے ایک سچی نامہ مدرس کی
ضرورت ہے ۱۲ جولائی ۱۹۲۶ء سے تنخواہ حسب ریاست
درخواست مع نقول اسناد پرنسپل سکول بٹالہ کے نام پر کرنی چاہئیں

پادری ڈیویو جے کلارک صاحب ایم - اے میجر فورافشان ایم ایس روڈ لاہور کے بچے پنجابی پریس لاہور میں باہتمام لالہ دیو انچند صاحب پرمپر اسٹریٹ جھپا